



БЮЛЕТЕНЬ

BULLETIN

Українська
Греко-Католицька Церква
Зарваницької Божої Матері
о. Авраам Миллер

Ukrainian
Greek-Catholic Church of
Our Lady of Zarvanycia
Fr. Abraham Miller

5321 17th Ave South, Seattle WA 98108
(206) 762-1055 • abemiller@aol.com • www.ukrchurch.org

Вересень 2020

September 2020



Розклад Богослужень

Свята Літургія в неділю - в 10:00
Вечірня щосуботи - в 18:00
Свята Літургія в суботу - в 19:00
Святкові Дні – в 19:00

Liturgical Schedule

Divine Liturgy Sunday - 10:00 am
Vespers Saturday - 6:00 pm
Divine Liturgy Saturday - 7:00 pm
Weekday Holy Days of Obligation – 7:00 pm

Недільна літургії в режимі онлайн: | Sunday Liturgy live streaming:
<https://www.facebook.com/zarvanycia/videos>
Також є змога онлайн пожертв: | We also have online donations ability:
<https://www.ukrchurch.org/donation>



Святі Тайни:

Сповідь: Доступна перед Вечірною у суботу або у призначений час.

Хрещення: Просимо повідомити священника, якщо народилася дитина, щоб назначити дати для благословення та належних молитв, пов'язаних з обрядом хрещення. Перед хрещенням, обов'язкова зустріч з батьками і хресними батьками. Зателефонуйте священнику, щоб узгодити ці питання.

Шлюб: Просимо повідомити священника, як найменше, за шість місяців до передбаченої дати, щоб мати достатньо часу для підготовки до цього життєвого зобов'язання.

Відвідини хворих і Причастя: Просимо повідомити священника, коли член родини знаходиться у лікарні або хворіє вдома і потребує відвідин. Найближча родина повинна зконтактуватися зі священником.

Похорон: Просимо зконтактуватися зі священником перед тим, як домовлятися з похоронним директором.

Нові Парафіяни:

ЩИРО ВІТАЄМО! Щоб допомогти нам якнайкраще вас обслуговувати, просимо заповнити реєстраційну картку та повернути її до Секретаря Членства, пані Христини Криницької.

Просимо подавати повідомлення про події Христині Криницькій • тел.: 206-229-8682
е-пошта: chryskryn@gmail.com



Sacraments:

Penance: Sacrament of Penance is available before Vespers on Saturday or by appointment.

Baptism: Please notify the pastor when a child is born so that we can schedule a date for the prayers and blessings, prior to Baptism, that are in accordance with our Rite. Before Baptism, it is necessary to set up a preparatory meeting with the parents and godparents. Please call the pastor to make arrangements.

Marriage: Please notify the pastor at least six months before the anticipated date to allow for adequate preparation for this lifetime commitment.

Sacrament of the Sick and Communion Visits: Please notify the pastor if a family member is in the hospital or unable to attend services due to illness and would like a visit. It is the responsibility of the immediate family to notify the pastor.

Funerals: Please contact the pastor before making arrangements with the funeral director.

New Parishioners:

WELCOME! To help us serve you better, please complete a registration card and return it to Chrys Krynytzky, Membership Secretary.

Please submit entries for the bulletin to:
Chrys Krynytzky ph: 206-229-8682
e-mail: chryskryn@gmail.com

FINANCIAL ACTIVITY FOR APRIL 2020

REVENUE							EXPENSES			
	General	Building	Sisterhood	Diocesan	Brotherhood	Priest Residency		General	Sisterhood	
Offerings	\$ 1,537.14	\$ 1,505.00	\$ 35.00	\$ 65.00	\$ 200.00	\$ 3,015.00	Online Donations Fees	\$ 23.63	\$ 30.00	
Priest Support	\$ 1,199.21						Easter Cards	\$ 130.00		
Easter	\$ 1,580.00						Elevator	\$ 322.10		
							Priest - Salary	\$ 2,732.47		
							Mortgage	\$ 6,200.00		
							Web Site	\$ 4.00		
							Utilities	\$ 144.34		
							Telephone & Internet	\$ 120.92		
Total	\$ 4,316.35	\$ 1,505.00	\$ 35.00	\$ 65.00	\$ 200.00	\$ 3,015.00		\$ 9,677.46	\$ 30.00	

ОГОЛОШЕННЯ

● Ми розпочали святкувати Святу Літургію в суботу для тих хто бажає прийняти участь в літургії але не може прийти в неділю через роботу або хоче відвідати службу повністю українською мовою.

● 8 вересня – Різдво Пресвятої Богородиці – літургія почнеться в 19:00.

● 14 вересня – Воздвиження Чесного Хреста – літургія почнеться в 19:00ю

● 4 жовтня – святкуємо наше парафіяльне свято – літургія почнеться в 10:00 як звичайно.



● Сестринство має вареники на продаж. Звертайтеся до членкинь сестринства після служби.

● Ми раді повідомити, що в неділю 30 серпня наша Єпархія розпочинає 3 фазу своєї Кампанії Фінансування. Ця фаза, подібно до інших фаз, буде зосереджена на:

- 1) підтримці всіх парафій, місій та монастирів в Єпархії, особливо тих що потребують більшої фінансової допомоги;
- 2) розвиток ресурсів Єпархії. Це включає підтримку наших священників, дияконів і інших лідерів старшого віку а також в загальному підтримку довготривалої життєдатності Єпархії та парафій.
- 3) покриття термінових потреб пов'язаних з відновленням 112-річного Собору Св. Миколая.

Центральним елементом 3 фази кампанії є відео про нашу Єпархію і цю кампанію

(<https://www.youtube.com/watch?v=A1IOO8eDrYg&feature=youtu.be>).

З Вашою допомогою ми зможемо розвинути програми і служіння в Єпархії, створити фонд допомоги всім парафіям що принесе вигоду всім і кожному з нас!

ANNOUNCEMENTS

● We have added a **Saturday Liturgy** that is celebrated for those who wish to attend liturgy but cannot come on Sundays because of work, and for those who prefer to come to a service that is all in Ukrainian.

● **Sept 8 – Birthday of the Blessed Virgin Mary** - Liturgy will be at 7:00 pm

● **Sept 14 – Exaltation of the Holy Cross** – Liturgy will be at 7:00 pm

● **Oct 4** – We will be celebrating our **Parish Feast Day**. Liturgy at 10 am as usual.



● Sisterhood has pyrohy for sale. Please see one of the Sisterhood members after Liturgy.

● We are happy to announce that Sunday, August 30th, our Eparchy is launching Phase 3 of its Capital Campaign. This phase, as well as other phases, will be focused on:

- 1) supporting all parishes, missions and monasteries within the Eparchy, particularly those with the greatest need for financial assistance;
- 2) developing our Eparchial resources. This includes caring for our elderly priests, providing continuing education for our priests, deacons and lay leaders, and in general, sustaining the long-term viability of the Eparchy and our parishes.
- 3) addressing the urgent restoration needs of the 112-year-old St. Nicholas Cathedral

The centerpiece of Phase 3 is the video about our Eparchy and Capital Campaign

(<https://www.youtube.com/watch?v=A1IOO8eDrYg&feature=youtu.be>).

With your support we will be able to develop programs and ministries in the Eparchy, to create a fund to help all our parishes which will be of benefit to each and every one of us!



BULLETIN ANNOUNCEMENT

After months of hard work, careful planning and we are pleased to announce that St. Nicholas Ukrainian Catholic Eparchy is planning to begin Phase 3 of its campaign. Since the beginning of the Capital Campaign we were able to raise **\$2,146,016** in pledges and gifts, of which total payments to-date have reached **\$1,127,256**.

The Campaign is now in its second year, raising funds to fulfill the following goals: support of all parishes, missions and monasteries within the Eparchy, particularly those with the greatest need for financial assistance; the development of our Eparchial financial and managerial resources; and addressing the urgent restoration needs of the 112-year-old Cathedral. This includes providing continuing education for our priests, deacons and lay leaders, and in general, sustaining the long-term viability of the Eparchy and our parishes.

The theme of the campaign is *Building Our Faith Together, in Unity and with Gratitude*. This is fitting because under Bishop Benedict's guidance we are working to unite the eparchy, to strengthen our Ukrainian Catholic community, and to show gratitude for our many blessings.

We got an incredible response from our parishioners throughout Phase 1 and Phase 2 of the campaign which embraced the Chicago-based parishes. Phase 3 is now focused on the remaining 37 parishes of the Eparchy, including Ukrainian Greek-Catholic Church of Our Lady of Zarvanycia in Seattle. The decision to proceed with a campaign was a collective choice made by Bishop Benedict and Eparchy leadership. It is especially important now while we are living in these unprecedented times express our solidarity with each other by supporting one another and sharing the gifts given by God. Our future (power) is in our unity.

In the coming weeks you will learn much more about the campaign. In the meantime, we ask for your support and prayers for a successful campaign.

PULPIT ANNOUNCEMENT

- I'm pleased to announce that our parish will be taking part in the St. Nicholas Eparchy's *Building Our Faith Together, in Unity and with Gratitude* campaign in the coming weeks.
- The campaign theme reflects Bishop Benedict's goals of supporting of all parishes, missions and monasteries within the Eparchy, particularly those with the greatest need for financial assistance; the development of our Eparchial financial and managerial resources; and addressing the urgent restoration needs of the 112-year-old Cathedral.
- This is a major fundraising effort to address the needs in our Eparchy and our parishes.
- When we kick-off, I pray all families take a moment to determine how best they can participate.
- Additional information regarding the campaign will be mailed directly to each house in the coming weeks.

Glory be to Jesus Christ!

Dear parishioners,

Particularly during these difficult times, I am incredibly grateful to God for the gift of ministry and service to you over the past three years as your bishop of St. Nicholas Eparchy. During my relatively short tenure, I have traveled extensively and visited all our Ukrainian Catholic parishes from Detroit to San Francisco, small and large, Ukrainian-speaking and English-speaking. We have prayed together at the Divine Liturgies, I have personally greeted you and we have discussed how our Church and our community could be stronger, more vibrant and united.

In the face of a continued world-wide health crisis, we have decided to continue a very important project, our fundraising campaign *Building Our Faith Together, in Unity and with Gratitude* to preserve our spiritual heritage for the future generations of our community. We have no choice but to do so. The funds raised will be used to better support all parishes, missions and monasteries within the Eparchy, particularly those with the greatest need for financial assistance; to address the urgent restoration needs of the 112-year-old Cathedral; and to develop our Eparchial resources. This includes providing continuing education for our priests, deacons and lay leaders, and in general, sustaining the long-term viability of the Eparchy and our parishes. While we have a long way to go, we are very pleased that we have been able to raise to-date \$2,146,016 in pledges and gifts which makes 58% of our total goal.

As a parishioner of one of these parishes you and your family are also members of the broader St. Nicholas Eparchy and community. We now ask for your prayers, trust and financial commitment to help us address the urgent needs of our Eparchy and the Cathedral. Your gift will directly and positively influence the growth of our parishes and make a significant impact our Eparchial community today as well as for future generations.

Enclosed in this envelope you will find a case statement booklet that outlines our plans in detail and includes the necessary information for you to consider making an investment in the future of our Eparchy. It will take the dedication and financial assistance of our entire community to make our vision of a strong and united Ukrainian Catholic community a reality.

Along with the case statement booklet, there is also a pledge envelope enclosed. I hope you will choose to make a meaningful gift to support these important goals and investments in our Eparchy and parishes and return your pledge card or make your contribution online at www.esn-cc.org . Also, I am happy to present to you our recent video about the St. Nicholas Eparchy Campaign which you can access on the same website.

If you have any additional questions, I encourage you to call or email us at any time (see below).

As we persevere in these difficult times, I invite you to reflect on the many blessings you have received and join me in praying for the success of the campaign.

Sincerely, Your Servant in Christ,

Bishop Benedict (Aleksiychuk)

Capital Campaign Leadership Team:

Oleh John Skubiak, Chair of Eparchial Stewardship Committee (oskubiak@gmail.com, 630-484-3740)

Mariya Kokor, Director of Stewardship and Development (mariya.kokor@esnuc.org, 773-276-9500),

Oksana Cromley, database Administrator (oksanacromley@esnuc.org)

Слава Ісусу Христу!

Дорогі вірні Єпархії св. Миколая,

Особливо в ці важкі часи я неймовірно вдячний Богові за дар єпископського служіння Вам протягом останніх трьох років у єпархії св. Миколая. За час свого порівняно недовгого перебування тут я багато подорожував і відвідав усі наші українські католицькі парафії від Детройту до Сан-Франциско - малі і великі, україномовні й англomовні. Ми молилися разом з Вами на Божественних Літургіях, з багатьма я особисто познайомився; ми ділилися думками щодо того, як наша Церква і громада можуть стати ще сильнішими, активнішими і солідарними.

Незважаючи на тривалу світову кризу, спричинену небезпечним вірусом, ми вирішили продовжити життєво-важливий проєкт, а саме, нашу фандрейзингову кампанію «Разом плекаймо нашу віру, у єдності і з вдячністю», щоб зберегти духовну спадщину для майбутніх поколінь української громади. У нас просто немає іншого вибору. Зібрані кошти будуть використані на підтримку всіх парафій, місій та монастирів в межах єпархії, а особливо тих, які найбільше потребують фінансової допомоги; на 112-літню катедру св. Миколая, яка потребує невідкладного ремонту; на розвиток наших єпархіальних ресурсів. Це включає забезпечення безперервної освіти для всіх священників, дияконів та мирян, і взагалі, для тривалої підтримки та розвитку єпархії і парафій. Хоча наш шлях довгий, ми щасливі, що нам вдалося зібрати на сьогодні \$2,146,016 доларів у зобов'язаннях і дарунках, що становить 58% від загальної мети.

Будучи парафіянами однієї з наших парафій, Ви і Ваша родина також є членами великої єпархіальної громади св. Миколая. Сьогодні ми просимо Вас про молитву, довіру та фінансову підтримку, щоб забезпечити нагальні потреби нашої єпархії та Катебри. Ваш дарунок матиме безпосередній вплив на зростання нашої єпархії і зробить значний внесок у сьогоднішнє і майбутнє нашої церковної громади.

Разом з цим листом у конверт вкладено проспект, у якому детально описані цілі і плани кампанії, а також викладена необхідна інформація щодо можливостей підтримки майбутнього нашої єпархії. Для того, щоб наша візія про сильну і солідарну католицьку громаду перетворилася на дійсність, проявімо свою відданість і фінансово підтримаємо цю важливу справу.

До проспекту також додається пледж-конверт. Я певний, що Ви відгукнетесь на прохання зробити свій внесок на підтримку нашої єпархії і зокрема, цілей кампанії. Для цього Ви можете надіслати нам пледж-конверт поштою або зробити онлайн пожертву на вебсайті www.esn-cc.org. Також, я з радістю презентую вам нове відео про єпархію, яке ви можете переглянути на цьому ж вебсайті. Якщо у вас є додаткові запитання, прошу Вас контактувати з нами у будь-який час (див. внизу).

Особливо у цей важкий час, коли ми, незважаючи ні на що, крокуємо вперед, я прошу Вас подумати про ласки, які ми отримуємо щодня від Господа і приєднатись до мене у молитві за успіх нашої кампанії.

Щиро Ваш в Христі,

Владика Венедикт (Алексійчук)

Керівництво Капітальної кампанії: Олег Скуб'як, голова Єпархіального Комітету з Фандрейзингу (oskubiak@gmail.com, 630-484-3740); Марія Кокор, директор Відділу Розвитку єпархії (maria.kokor@esncc.org, 773-276-9500); Оксана Кромлі, адміністратор баз даних (oksanacromley@esncc.org)